



JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta Dunajská Streda  
Dunaszerdahely Város Polgármestere

Dunajská Streda, 13.05.2020  
Dunaszerdahely, 2020.05.13.

## **Pozvánka - Meghívó**

Podľa článku 8 bodu 3. písm. a) Štatútu mesta Dunajská Streda v nadväznosti na ustanovenie § 13 odseku (4) zákona SNR č. 369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších predpisov zvolávam **13. zasadnutie** Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda, ktoré sa uskutoční dňa

**19. mája 2020 o 13,00 hod.**

vo veľkej zasedačke na Mestskom úrade v Dunajskej Strede.

Az 1990. évi 369 Tt. sz. a községekről szóló hatályos törvény 13. §-a 4. bekezdése és Dunaszerdahely Város Alapszabályzatának 8. cikkelye 3-as pontjának a) bekezdése értelmében ezennel meghívom Önt a Dunaszerdahelyi Városi Képviselő - testület **13. ülésére**, amelyre

**2020. május 19-én 13,00 órai**

kezdettel kerül sor a Dunaszerdahelyi Városi Hivatal nagytermében.

### **Program:**

1. Schválenie programu rokovania 13. zasadnutia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda. Dunaszerdahely Város Képviselő - testület 13. ülése napirendjének elfogadása.
2. Určenie overovateľov zápisnice a zapisovateľa. A hitelesítők és a jegyzőkönyvvezető megválasztása.

3. Kontrola plnenia uznesení Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda z 10. zasadnutia, konaného dňa 25. februára 2020, z 11. zasadnutia mimo plánu zasadnutí, konaného dňa 24. marca 2020 a z hlasovania, ktoré sa uskutočnilo dňa 22. apríla 2020 prostredníctvom elektronických prostriedkov. **(materiál č. 222/2020/13)**  
A Dunaszerdahelyi Képviselő-testület 10. ülésén (2020. február 25.) és 11. rendkívüli ülésén (2020. március 24.), valamint a 2020. április 22-ei elektronikus eszközökön keresztül megvalósult szavazás során hozott határozatok teljesítésének ellenőrzése.
4. Odsúhlasenie finančného účtovníctva mesta Dunajská Streda za rok 2019. **(materiál č. 223/2020/13)**  
A dunaszerdahelyi önkormányzat 2019-es év számvitelének jóváhagyása.
5. Návrh na schválenie zmeny rozpočtu mesta Dunajská Streda za rok 2020 č. 3/2020. **(materiál č. 224/2020/13)**  
Határozati javaslat Dunaszerdahely Város 2020.évi költségvetésének 3/2020. számú módosítására.
6. Návrh na schválenie bezodplatnej zámenny pozemkov nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 2588/50 o výmere 2 m<sup>2</sup> a par. č. 2588/67 o výmere 34 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve spoločnosti BGI s.r.o., Hlavná 1538/31, 929 01 Dunajská Streda, IČO: 51 822 202; a par. č. 2588/69 o výmere 21 m<sup>2</sup>, vo vlastníctve mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 225/2020/13)**  
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a BGI kft., Fő utca 1538/31, 929 01 Dunaszerdahely, cégjegyzékszám: 51 822 202 tulajdonában lévő 2588/50. helyrajzi számú, 2 m<sup>2</sup> területű és 2588/67. helyrajzi számú, 34 m<sup>2</sup> területű parcellák; valamint a Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő 2588/69. helyrajzi számú, 21 m<sup>2</sup> területű parcella, pénzügyi térítés nélküli cseréjének jóváhagyására.
7. Návrh na schválenie bezodplatného prevodu pozemkov, par. registra E, par. č. 1695/2 o výmere 562 m<sup>2</sup>, par. č. 1695/3 o výmere 29 m<sup>2</sup>, par. č. 1697 o výmere 5 215 m<sup>2</sup>, par. č. 1698 o výmere 1 026 m<sup>2</sup> a par. č. 1699 o výmere 1 875 m<sup>2</sup>, nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, v prospech mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 226/2020/13)**  
Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő, az „E“ nyilvántartásban vezetett 1695/2. helyrajzi számú 562 m<sup>2</sup> területű, 1695/3. helyrajzi számú 29 m<sup>2</sup> területű, 1697. helyrajzi számú 5 215 m<sup>2</sup> területű, 1698. helyrajzi számú 1 026 m<sup>2</sup> területű és az 1699. helyrajzi számú 1 875 m<sup>2</sup> területű parcellák, Dunaszerdahely Város tulajdonába történő díjmentes átruházásának elfogadására.
8. Návrh na odkúpenie pozemku vo vlastníctve Trnavského samosprávneho kraja, nachádzajúceho sa v katastrálnom území Dunajská Streda, par. č. 1667/12 o výmere 216 m<sup>2</sup>, do vlastníctva mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 227/2020/13)**  
Határozat javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő a Nagyszombat Megyei Önkormányzat tulajdonában lévő 1667/12. helyrajzi számú, 216 m<sup>2</sup> területű parcellának Dunaszerdahely Város tulajdonában történő megvásárlására.
9. Návrh na odpredaj spoluvlastníckeho podielu mesta Dunajská Streda v podiele 1/2-ine k celku, k pozemku nachádzajúcemu sa v k. ú. Mliečany, par. č. 148 o výmere 1 108 m<sup>2</sup>,

vedenému na LV č. 401 Okresným úradom Dunajská Streda – Katastrálny odbor. **(materiál č. 228/2020/13)**

Határozati javaslat az Ollétejed kataszterében elterülő 148. helyrajzi számú, 1 108 m<sup>2</sup> területű parcellának Dunaszerdahely Város tulajdonát képező 1/2-ed társtulajdoni részarányának eladására.

10. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. reg. „E“, par. č. 1128/1 o výmere 3 376 m<sup>2</sup>, par. reg. „E“, par. č. 1880/4 o výmere 17 767 m<sup>2</sup>, par. reg. „C“, par. č. 1880/15 o výmere 111 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti AA STAVBY s.r.o., Cintorínska ulica 264, 930 21 Jahodná, IČO: 51 776 391. **(materiál č. 229/2020/13)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő ez „E“ nyilvántartásban vezetett 1128/1. helyrajzi számú, 3 376 m<sup>2</sup> területű, az „E“ nyilvántartásban vezetett 1880/4. helyrajzi számú, 17 767 m<sup>2</sup> területű és a „C“ nyilvántartásban vezetett 1880/15. helyrajzi számú, 111 m<sup>2</sup> területű parcelláknak az AA STAVBY kft., Temető utca 264, 930 21 Pozsonyepérjes, cégjegyzékszám: 51 776 391, részére szolgálmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

11. Návrh na uzavretie zmluvy o zriadení vecného bremena na pozemkoch nachádzajúcich sa v k. ú. Dunajská Streda, par. č. 1894/20 o výmere 3 204 m<sup>2</sup>, par. č. 1888/300 o výmere 995 m<sup>2</sup>, par. č. 1888/399 o výmere 787 m<sup>2</sup> a par. č. 1888/402 o výmere 1 725 m<sup>2</sup>, v prospech spoločnosti Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, IČO: 36 361 518. **(materiál č. 230/2020/13)**

Határozati javaslat a Dunaszerdahely kataszterében elterülő 1894/20. helyrajzi számú, 3 204 m<sup>2</sup> területű, 1888/300. helyrajzi számú, 995 m<sup>2</sup> területű, 1888/399. helyrajzi számú, 787 m<sup>2</sup> területű és az 1888/402. helyrajzi számú, 1 725 m<sup>2</sup> területű parcelláknak a Západoslovenská distribučná, a.s., Čulenova 6, 816 47 Bratislava, cégjegyzékszám: 36 361 518, részére szolgálmi joggal történő megterheléséről szóló szerződés megkötésének jóváhagyására.

12. Návrh na začatie obstarávania územnoplánovacej dokumentácie „Zmeny a doplnky 13/2020 územného plánu mesta Dunajská Streda“. **(materiál č. 231/2020/13)**

Határozati javaslat a „Dunaszerdahely Területrendezési Terve – változások és módosítások 13/2020“ – dokumentáció beszerzésének elkezdésére.

13. Návrh na schválenie prevádzkovania stavby „Cultacross – Revitalizácia brehu jazera Thermalpark“ spoločnosťou THERMALPARK DS, a.s. so sídlom Gabčíkovská cesta 237/38, 929 01 Dunajská Streda, IČO : 31 450 920. **(materiál č. 232/2020/13)**

Javaslat a „Cultacross – Thermalpark tó partjának revitalizációja“ megnevezésű építmény a THERMALPARK DS, rt. (székhely: Bösi út 237/38, 929 01 Dunaszerdahely, azonosítószám: 31 450 920) társaság általi üzemeltetésének jóváhagyására.

14. Návrh na schválenie prevádzkovania verejného vodovodu a verejnej kanalizácie vybudovanej v rámci stavby „Family Residence lakópark – Obytná štvrť Family Residence“ spoločnosťou Západoslovenská vodárenská spoločnosť, a.s. so sídlom Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, IČO: 36550949. **(materiál č. 233/2020/13)**

Javaslat a „Family Residence lakópark – Obytná štvrť Family Residence“ megnevezésű építmény a Západoslovenská vodárenská spoločnosť, rt. (székhely: Nábřežie za hydrocentrálou 4, 949 60 Nitra, azonosítószám:36550949) általi üzemeltetésének jóváhagyására.

15. Návrh Dodatku č. 5 k Zásadám poskytovania bývania v nájomnom byte vo vlastníctve mesta Dunajská Streda. **(materiál č. 234/2020/13)**

Javaslat Dunaszerdahely Város tulajdonában lévő bérlakások használatáról szóló alapelvek 5. sz. függelékének jóváhagyására.

16. Návrh na zmenu uznesenia Mestského zastupiteľstva Dunajská Streda č. 228/2020/10 zo dňa 25. februára 2020. **(materiál č. 235/2020/13)**

Javaslat Dunaszerdahely Város Képviselő-testülete 228/2020/10 (2020. február 25.) határozata módosítására.

17. Rôzne.

Egyéb.

18. Interpelácie.

Interpelláció.

JUDr. Zoltán Hájos  
primátor mesta